

NECK SIZING DIE SETS - REDDING NECK SIZING DIE SET 300-221 REM

Redding Neck Die Sets contain two dies. The Neck Sizing Dies contains a decapping rod assembly with a neck expander button. The Seating Die includes bullet guide, built in crimp ring and the proper seating plug.



Attributes

- Name: REDDING NECK SIZING DIE SET 300-221 REM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007094
- Mfr. No.: 82432
- Cartridge: 300 Whisper
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.59kg
- UPC: 611760824326

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Redding Neck Sizing Die Set Sicherheitshinweise](#)
- [English: Redding Neck Sizing Die Set Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le jeu de dies de col Redding](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die di Dimensionamento del Collo Redding](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa zestawu die'ów neck Redding](#)
- [Suomi: Redding Kaulan Kokoamisdiesetti Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Redding Neck Sizing Die Set Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Neck Sizing Die Set](#)

Redding Neck Sizing Die Set Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du das Redding Neck Sizing Die Set für die .300 Whisper Patrone gekauft hast. Dieses Produkt ist für das sichere und effektive Nachladen von Munition konzipiert. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten und Risiken im Zusammenhang mit dem Umgang und Betrieb dieses Produkts zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß allen lokalen Gesetzen und Vorschriften zum Nachladen von Munition verwendet wird.
- Halte die Matrizen und alle zugehörigen Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Nachladegeräten arbeitest.
- Überprüfe die Matrizen vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Verwende keine beschädigten Komponenten.
- Achte auf deine Umgebung und Sorge für eine sichere Arbeitsumgebung beim Nachladen von Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden und überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Dekapierstange:**
 - Gehe vorsichtig damit um, um Verletzungen zu vermeiden. Stelle sicher, dass die Dekapierstange vor der Verwendung ordnungsgemäß gesichert ist.
- **Nackenaufweitungsbutton:**
 - Verwende ihn nur wie vorgesehen. Übe keinen übermäßigen Druck aus, da dies die Matrize beschädigen oder Verletzungen verursachen kann.
- **Seating Die:**
 - Stelle sicher, dass der Geschossführer korrekt ausgerichtet ist, bevor du die Geschosse setzt, um Fehlzündungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Crimp Ring:**
 - Stelle ihn vorsichtig ein, um ein Übercrimpen zu vermeiden, was zu inkonsistenter Munitionsleistung führen kann.
- **Allgemeiner Umgang:**
 - Halte immer die Finger von beweglichen Teilen während des Betriebs fern.
 - Betreibe die Matrizen nicht, wenn du müde oder abgelenkt bist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Setze die Neck Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Befestige die Dekapierstange und den Nackenaufweitungsbutton sicher.
- Installiere die Seating Die auf die gleiche Weise und stelle sicher, dass der Geschossführer und der Crimp Ring korrekt positioniert sind.

2. Verwendung:

- Beginne mit der Vorbereitung deiner Messinghülsen gemäß den gängigen Nachladeverfahren.
- Verwende die Neck Sizing Die, um den Hals der Messinghülse zu vergrößern. Stelle sicher, dass die Matrize korrekt eingestellt ist, um ein Übergrößen zu vermeiden.
- Setze die Dekapierstange in die Hülse ein, um die verbrauchte Zündhütchen zu entfernen.
- Verwende die Seating Die, um das Geschoss zu setzen. Passe den Sitzstempel nach Bedarf für die gewünschte Geschosstiefe an.
- Überprüfe nach dem Setzen die Einstellung des Crimp Rings, um einen ordnungsgemäßen Crimp ohne Beschädigung des Geschosses zu gewährleisten.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Matrizen nach der Verwendung, um Korrosion zu verhindern und die Langlebigkeit zu gewährleisten.
- Lagere die Matrizen an einem sicheren, trockenen Ort, der für Kinder und unbefugte Benutzer unzugänglich ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge die Matrizen nicht im regulären Haushaltsmüll. Kontaktiere deine lokale Abfallentsorgungsstelle für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des Redding Neck Sizing Die Sets wende dich bitte an die Kontaktinformationen, die dir beim Kauf oder vom Hersteller zur Verfügung gestellt wurden. Stelle sicher, dass du deine Produktinformationen bereithältst, wenn du Unterstützung suchst.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitshinweise kannst du eine sichere und effektive Nachladeerfahrung mit deinem Redding Neck Sizing Die Set gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und die Einhaltung der lokalen Gesetze während des Nachladeprozesses. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

Redding Neck Sizing Die Set Safety Instructions

Introduction

Thank you for purchasing the Redding Neck Sizing Die Set for the 300 Whisper cartridge. This product is designed for safe and effective reloading of ammunition. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and to minimize risks associated with handling and operating this product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Keep the dies and all related components out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using reloading equipment.
- Inspect the dies for any signs of damage or wear before use. Do not use damaged components.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe working environment when reloading ammunition.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Decapping Rod Assembly:**
 - Handle with care to avoid injury. Ensure the decapping rod is properly secured before use.
- **Neck Expander Button:**
 - Use only as intended. Do not apply excessive force which may damage the die or cause injury.
- **Seating Die:**
 - Ensure the bullet guide is correctly aligned before seating bullets to avoid misfires or damage.
- **Crimp Ring:**
 - Adjust carefully to avoid overcrimping, which can lead to inconsistent ammunition performance.
- **General Handling:**
 - Always keep fingers clear of moving parts during operation.
 - Do not operate the dies while fatigued or distracted.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Neck Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Attach the decapping rod assembly and neck expander button securely.
- Install the Seating Die in the same manner, ensuring that the bullet guide and crimp ring are properly positioned.

2. Usage:

- Begin by preparing your brass cases according to standard reloading procedures.
- Use the Neck Sizing Die to resize the neck of the brass case. Ensure the die is set correctly to avoid oversizing.
- Insert the decapping rod assembly into the case to remove the spent primer.
- Use the Seating Die to seat the bullet. Adjust the seating plug as necessary for the desired bullet depth.
- After seating, check the crimp ring adjustment to ensure a proper crimp without damaging the bullet.

3. PostUsage:

- Clean the dies after use to prevent corrosion and ensure longevity.
- Store the dies in a safe, dry place away from children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the dies in regular household waste. Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Redding Neck Sizing Die Set, please refer to the contact information provided by your point of purchase or the manufacturer. Make sure to have your product information ready when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Neck Sizing Die Set. Always prioritize safety and compliance with local laws during the reloading process. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding

Introducción

Gracias por adquirir el Juego de Dies de Cuello Redding para el cartucho 300 Whisper. Este producto está diseñado para un recargado seguro y efectivo de municiones. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso adecuado y minimizar los riesgos asociados con el manejo y operación de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use de acuerdo con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el recargado de municiones.
- Mantén los dies y todos los componentes relacionados fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar equipos de recarga.
- Inspecciona los dies en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlos. No utilices componentes dañados.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un espacio de trabajo seguro al recargar municiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes y verifica las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Conjunto de Varilla de Descompresión:**
 - Manipula con cuidado para evitar lesiones. Asegúrate de que la varilla de descompresión esté bien asegurada antes de usarla.
- **Botón Expansor de Cuello:**
 - Úsalo solo para su propósito previsto. No apliques fuerza excesiva que pueda dañar el die o causar lesiones.
- **Die de Asientos:**
 - Asegúrate de que la guía para balas esté correctamente alineada antes de asentar las balas para evitar fallos de ignición o daños.
- **Anillo de Crimpado:**
 - Ajusta con cuidado para evitar un sobrecrimpado, lo que puede llevar a un rendimiento inconsistente de la munición.
- **Manejo General:**
 - Siempre mantén los dedos alejados de las partes móviles durante la operación.
 - No operes los dies si estás fatigado o distraído.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Inserta el Die de Cuello en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Adjunta la varilla de descompresión y el botón expansor de cuello de manera segura.
- Instala el Die de Asientos de la misma manera, asegurándote de que la guía para balas y el anillo de crimpado estén correctamente posicionados.

2. Uso:

- Comienza preparando tus casquillos de latón de acuerdo con los procedimientos estándar de recarga.
- Usa el Die de Cuello para redimensionar el cuello del casquillo de latón. Asegúrate de que el die esté ajustado correctamente para evitar un tamaño excesivo.
- Inserta el conjunto de varilla de descompresión en el casquillo para eliminar el cebador gastado.
- Utiliza el Die de Asientos para asentar la bala. Ajusta el tapón de asientos según sea necesario para la profundidad deseada de la bala.
- Después de asentar, verifica el ajuste del anillo de crimpado para asegurar un crimpado adecuado sin dañar la bala.

3. Postuso:

- Limpia los dies después de usarlos para prevenir la corrosión y asegurar la longevidad.
- Almacena los dies en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches los dies en la basura doméstica regular. Contacta a tu instalación local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Juego de Dies de Cuello Redding, consulta la información de contacto proporcionada por tu punto de compra o el fabricante. Asegúrate de tener la información de tu producto lista al buscar asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de Dies de Cuello Redding. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las leyes locales durante el proceso de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Instructions de sécurité pour le jeu de dies de col Redding

Introduction

Merci d'avoir acheté le jeu de dies de col Redding pour la cartouche 300 Whisper. Ce produit est conçu pour un rechargement sûr et efficace des munitions. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et minimiser les risques associés à la manipulation et à l'utilisation de ce produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément à toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.
- Gardez les dies et tous les composants associés hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Inspectez les dies pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser de composants endommagés.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous d'un espace de travail sûr lors du rechargement des munitions.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes et vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Assemblage de la tige de décalottage :**
 - Manipulez avec soin pour éviter les blessures. Assurez-vous que la tige de décalottage est correctement fixée avant utilisation.
- **Bouton d'expansion de col :**
 - Utilisez uniquement comme prévu. Ne pas appliquer une force excessive qui pourrait endommager le die ou causer des blessures.
- **Die de seating :**
 - Assurez-vous que le guide de balle est correctement aligné avant de placer les balles pour éviter les ratés ou les dommages.
- **Anneau de sertissage :**
 - Ajustez avec soin pour éviter un sursertissage, ce qui peut entraîner des performances de munitions incohérentes.
- **Manipulation générale :**
 - Gardez toujours les doigts éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
 - Ne pas utiliser les dies lorsque vous êtes fatigué ou distrait.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Insérez le die de col dans la presse conformément aux instructions du fabricant.
- Fixez l'assemblage de la tige de décalottage et le bouton d'expansion de col de manière sécurisée.
- Installez le die de seating de la même manière, en vous assurant que le guide de balle et l'anneau de sertissage sont correctement positionnés.

2. Utilisation :

- Commencez par préparer vos étuis en laiton selon les procédures de rechargement standard.
- Utilisez le die de col pour redimensionner le col de l'étui en laiton. Assurez-vous que le die est correctement réglé pour éviter le surdimensionnement.
- Insérez l'assemblage de la tige de décalottage dans l'étui pour retirer l'amorce usagée.
- Utilisez le die de seating pour placer la balle. Ajustez le plug de seating si nécessaire pour la profondeur de balle souhaitée.
- Après le placement, vérifiez l'ajustement de l'anneau de sertissage pour garantir un sertissage adéquat sans endommager la balle.

3. Après utilisation :

- Nettoyez les dies après utilisation pour prévenir la corrosion et assurer leur longévité.
- Rangez les dies dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.

Instructions de disposition

- Disposez de tout composant endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne pas jeter les dies dans les déchets ménagers ordinaires. Contactez votre installation de gestion des déchets locale pour connaître les méthodes de disposition appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou besoin d'assistance concernant le jeu de dies de col Redding, veuillez vous référer aux informations de contact fournies par votre point d'achat ou le fabricant. Assurez-vous d'avoir vos informations sur le produit prêtes lorsque vous demandez de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre jeu de dies de col Redding. Priorisez toujours la sécurité et le respect des lois locales pendant le processus de rechargement. Merci de votre attention à ces directives importantes.

Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die di Dimensionamento del Collo Redding

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Set di Die di Dimensionamento del Collo Redding per la cartuccia 300 Whisper. Questo prodotto è progettato per un ricaricamento sicuro ed efficace delle munizioni. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e per ridurre al minimo i rischi associati alla manipolazione e all'operazione di questo prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato in conformità con tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti il ricaricamento delle munizioni.
- Tieni i die e tutti i componenti correlati fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa sempre dispositivi di protezione adeguati, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi attrezzature per il ricaricamento.
- Ispeziona i die per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare componenti danneggiati.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere un'area di lavoro sicura durante il ricaricamento delle munizioni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Assemblaggio della Asta di Decapsulazione:**
 - Maneggia con cura per evitare infortuni. Assicurati che l'asta di decapsulazione sia fissata correttamente prima dell'uso.
- **Pulsante Espansore del Collo:**
 - Utilizza solo come previsto. Non applicare una forza eccessiva che potrebbe danneggiare il die o causare infortuni.
- **Die di Caricamento:**
 - Assicurati che la guida per proiettili sia correttamente allineata prima di inserire i proiettili per evitare colpi a vuoto o danni.
- **Anello di Crimpatura:**
 - Regola con attenzione per evitare un eccesso di crimpatura, che può portare a prestazioni delle munizioni inconsistenti.
- **Maneggiamento Generale:**
 - Tieni sempre le dita lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
 - Non operare i die quando sei stanco o distratto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per ricaricamento sia montata in modo sicuro e stabile.
- Inserisci il Die di Dimensionamento del Collo nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Attacca l'assemblaggio dell'asta di decapsulazione e il pulsante espansore del collo in modo sicuro.
- Installa il Die di Caricamento nello stesso modo, assicurandoti che la guida per proiettili e l'anello di crimpatura siano posizionati correttamente.

2. Uso:

- Inizia preparando i tuoi bossoli secondo le procedure standard di ricaricamento.
- Usa il Die di Dimensionamento del Collo per ridimensionare il collo del bossolo. Assicurati che il die sia impostato correttamente per evitare un sovradimensionamento.
- Inserisci l'assemblaggio dell'asta di decapsulazione nel bossolo per rimuovere il primer usato.
- Usa il Die di Caricamento per inserire il proiettile. Regola il plug di caricamento secondo necessità per la profondità desiderata del proiettile.
- Dopo aver inserito, controlla la regolazione dell'anello di crimpatura per garantire una crimpatura adeguata senza danneggiare il proiettile.

3. PostUso:

- Pulisci i die dopo l'uso per prevenire la corrosione e garantire la longevità.
- Conserva i die in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire i die nei normali rifiuti domestici. Contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante il Set di Die di Dimensionamento del Collo Redding, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal punto di acquisto o dal produttore. Assicurati di avere pronte le informazioni sul prodotto quando richiedi assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricaricamento sicura ed efficace con il tuo Set di Die di Dimensionamento del Collo Redding. Prioritizza sempre la sicurezza e la conformità con le leggi locali durante il processo di ricaricamento. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Instrukcje bezpieczeństwa zestawu die'ów neck Redding

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu die'ów neck Redding do naboju 300 Whisper. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym i skutecznym ponownym ładowaniu amunicji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie oraz zminimalizować ryzyko związane z obsługą i użytkowaniem tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi dotyczącymi ponownego ładowania amunicji.
- Trzymaj die'y i wszystkie powiązane komponenty poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Sprawdź die'y pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych komponentów.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne środowisko pracy podczas ponownego ładowania amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom i sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Zespół pręta do usuwania pocisków:**
 - Obsługuj ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Upewnij się, że pręt do usuwania pocisków jest prawidłowo zabezpieczony przed użyciem.
- **Przycisk do rozszerzania szyjki:**
 - Używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie stosuj nadmiernej siły, co może uszkodzić die lub spowodować obrażenia.
- **Die do osadzania pocisków:**
 - Upewnij się, że prowadnica pocisku jest prawidłowo wyrównana przed osadzeniem pocisków, aby uniknąć nieprawidłowego wystrzału lub uszkodzeń.
- **Pierścień zaciskowy:**
 - Dostosuj ostrożnie, aby uniknąć nadmiernego zaciskania, co może prowadzić do niejednorodnej wydajności amunicji.
- **Ogólne zasady obsługi:**
 - Zawsze trzymaj palce z dala od ruchomych części podczas pracy.
 - Nie obsługuj die'ów, gdy jesteś zmęczony lub rozproszony.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamontowana i stabilna.
- Włóż die do wymiarowania szyjki do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Bezpiecznie przymocuj zespół pręta do usuwania pocisków oraz przycisk do rozszerzania szyjki.
- Zainstaluj die do osadzania pocisków w ten sam sposób, upewniając się, że prowadnica pocisku i pierścień zaciskowy są prawidłowo umiejscowione.

2. Użytkowanie:

- Zaczynij od przygotowania swoich łusek zgodnie z standardowymi procedurami ponownego ładowania.
- Użyj die do wymiarowania szyjki, aby przeskalować szyjkę łuski. Upewnij się, że die jest prawidłowo ustawione, aby uniknąć nadmiernego wymiarowania.
- Włóż zespół pręta do usuwania pocisków do łuski, aby usunąć zużyty spłon.
- Użyj die do osadzania pocisków, aby osadzić pocisk. Dostosuj wtyczkę osadzania w razie potrzeby, aby uzyskać pożądaną głębokość osadzenia.
- Po osadzeniu sprawdź regulację pierścienia zaciskowego, aby zapewnić prawidłowe zaciskanie bez uszkodzania pocisku.

3. Po użytkowaniu:

- Oczyszczyć die'y po użyciu, aby zapobiec korozji i zapewnić długowieczność.
- Przechowywać die'y w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj die'ów do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego zestawu die'ów neck Redding, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych podanych przez punkt zakupu lub producenta. Upewnij się, że masz gotowe informacje o produkcie, gdy szukasz pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z zestawem die'ów neck Redding. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i zgodność z lokalnymi przepisami podczas procesu ponownego ładowania. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

Redding Kaulan Kokoamisdiesetti Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että ostit Redding Kaulan Kokoamisdiesetin 300 Whisper patruunalle. Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen ammuksien lataamiseen. Lue tämä turvaohjeet huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja minimoidaksesi riskit, jotka liittyvät tämän tuotteen käsittelyyn ja käyttöön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään kaikkien paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti, jotka koskevat ammuksien lataamista.
- Pidä diesetit ja kaikki siihen liittyvät osat lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi latauslaitteita.
- Tarkista diesetit ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä vaurioituneita osia.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen työskentelyympäristö ammuksien lataamista varten.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille ja tarkista takaisinvetopäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Dekapointivarren Kokoaminen:**
 - Käsittele varoen vammojen välttämiseksi. Varmista, että dekapointivarsi on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- **Kaulan Laajentamisnappi:**
 - Käytä vain tarkoitetulla tavalla. Älä käytä liiallista voimaa, joka voi vaurioittaa dieä tai aiheuttaa vammoja.
- **Istutusdie:**
 - Varmista, että luotiohjain on oikein kohdistettu ennen luotien istuttamista, jotta vältetään laukaisuvika tai vaurio.
- **Puristusrenkaat:**
 - Säädä varoen, jotta vältetään liiallinen puristus, mikä voi johtaa epätasaiseen ammuksien toimintaan.
- **Yleinen Käsittely:**
 - Pidä sormet aina liikkumattomana osien ulkopuolella käytön aikana.
 - Älä käytä diesettejä, kun olet väsyneenä tai häiriintyneenä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Aseta Kaulan Kokoamisdie puristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kiinnitä dekapointivarren kokoaminen ja kaulan laajentamisnappi kunnolla.
- Asenna Istutusdie samalla tavalla varmistaen, että luotiohjain ja puristusrenkaat ovat oikein sijoitettu.

2. Käyttö:

- Aloita valmistamalla messinkitapasi standardien mukaisesti.
- Käytä Kaulan Kokoamisdieä messinkitapasi kaulan koon muuttamiseen. Varmista, että die on asetettu oikein liiallisten koonmuutosten välttämiseksi.
- Aseta dekapointivarren kokoaminen tapasi sisään poistaaksesi käytetyn sytyttimen.
- Käytä Istutusdieä luotien istuttamiseen. Säädä istutusliitin tarpeen mukaan halutun luotisyvyyden saavuttamiseksi.
- Istuttamisen jälkeen tarkista puristusrenkaan säätö varmistaaksesi oikean puristuksen ilman luodin vaurioittamista.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista diesetit käytön jälkeen korroosion estämiseksi ja pitkäikäisyyden varmistamiseksi.
- Säilytä diesetit turvalisessa, kuivassa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat osat paikallisten jätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä diesettejä tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea Redding Kaulan Kokoamisdiesetin käytössä, viittaa ostopaikan tai valmistajan antamaan yhteystietoon. Varmista, että sinulla on tuotetietosi valmiina, kun haet apua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Kaulan Kokoamisdiesetillä. Aina priorisoi turvallisuus ja noudattaminen paikallisten lakien kanssa latausprosessin aikana. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Redding Neck Sizing Die Set Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du har köpt Redding Neck Sizing Die Set för 300 Whisper patronen. Denna produkt är utformad för säker och effektiv omladdning av ammunition. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och minimera riskerna kopplade till hantering och drift av denna produkt.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.
- Håll dies och alla relaterade komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder omladdningsutrustning.
- Inspektera dies för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning. Använd inte skadade komponenter.
- Var medveten om din omgivning och se till att arbetsmiljön är säker när du omladdar ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter och kontrollera efter uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Decapping Rod Assembly:**
 - Hantera med försiktighet för att undvika skador. Se till att decapping rod är ordentligt säkrad innan användning.
- **Neck Expander Button:**
 - Använd endast enligt avsedd användning. Tillämpa inte överdriven kraft som kan skada die eller orsaka skador.
- **Seating Die:**
 - Se till att projektilguiden är korrekt inriktad innan du sätter in kulor för att undvika missfire eller skador.
- **Crimp Ring:**
 - Justera försiktigt för att undvika överkrimpning, vilket kan leda till inkonsekvent ammunitionens prestanda.
- **Allmän Hantering:**
 - Håll alltid fingrarna borta från rörliga delar under drift.
 - Operera inte dies när du är trött eller distraherad.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Sätt in Neck Sizing Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Fäst decapping rod assembly och neck expander button ordentligt.
- Installera Seating Die på samma sätt, och se till att projektilguiden och crimp ring är korrekt placerade.

2. Användning:

- Börja med att förbereda dina bronsfall enligt standardprocedurer för omladdning.
- Använd Neck Sizing Die för att ändra storleken på nacken av bronsfallet. Se till att die är korrekt inställd för att undvika överstorlek.
- Sätt in decapping rod assembly i fallet för att ta bort den använda tändhatten.
- Använd Seating Die för att sätta i kulan. Justera seating plug efter behov för önskat kuldjup.
- Efter att ha satt i kulan, kontrollera justeringen av crimp ring för att säkerställa en korrekt krimp utan att skada kulan.

3. Efter Användning:

- Rengör dies efter användning för att förhindra korrosion och säkerställa lång livslängd.
- Förvara dies på en säker, torr plats borta från barn och obehöriga användare.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte dies i vanligt hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående Redding Neck Sizing Die Set, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din inköbspunkt eller tillverkaren. Se till att ha din produktinformation redo när du söker hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Redding Neck Sizing Die Set. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala lagar under omladdningsprocessen. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro Redding Neck Sizing Die Set

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Neck Sizing Die Set pro náboj 300 Whisper. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní přebíjení nábojů. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tuto příručku o bezpečnosti, abyste zajistili správné použití a minimalizovali rizika spojená s manipulací a používáním tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu se všemi místními zákony a předpisy týkajícími se přebíjení nábojů.
- Držte matrice a všechny související komponenty mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání přebíjecího vybavení.
- Před použitím zkontrolujte matrice na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte poškozené komponenty.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné pracovní prostředí při přebíjení nábojů.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům a zkontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Sestava decapping rod:**
 - Zacházejte s ní opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Ujistěte se, že je decapping rod správně upevněn před použitím.
- **Neck Expander Button:**
 - Používejte pouze podle určení. Nepoužívejte nadměrnou sílu, která by mohla poškodit die nebo způsobit zranění.
- **Seating Die:**
 - Ujistěte se, že je vodítko pro projektil správně zarovnáno před usazením projektilů, abyste se vyhnuli selhání nebo poškození.
- **Crimp Ring:**
 - Pečlivě nastavte, abyste se vyhnuli nadměrnému crimpování, které může vést k nekonzistentnímu výkonu nábojů.
- **Obecné zacházení:**
 - Vždy držte prsty mimo pohybující se části během provozu.
 - Nepoužívejte matrice, když jste unavení nebo rozptýlení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš přebíjecí lis je pevně namontován a stabilní.
- Vložte Neck Sizing Die do lisu podle pokynů výrobce.
- Bezpečně připevněte sestavu decapping rod a neck expander button.
- Instalujte Seating Die stejným způsobem, ujistěte se, že je vodítko pro projektil a crimp ring správně umístěno.

2. Použití:

- Začněte přípravou vašich mosazných nábojnic podle standardních postupů přebíjení.
- Použijte Neck Sizing Die k přeformování krku mosazné nábojnice. Ujistěte se, že je die správně nastavena, abyste se vyhnuli nadměrnému zvětšení.
- Vložte sestavu decapping rod do nábojnice, abyste odstranili použitou zápalku.
- Použijte Seating Die k usazení projektilu. Podle potřeby upravte sedlový plug pro požadovanou hloubku projektilu.
- Po usazení zkontrolujte nastavení crimp ring, abyste zajistili správné crimpování bez poškození projektilu.

3. Po použití:

- Po použití vyčistěte matrice, aby se zabránilo korozi a zajistila se dlouhá životnost.
- Uložte matrice na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepokládejte matrice do běžného domácího odpadu. Kontaktujte místní zařízení pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory ohledně Redding Neck Sizing Die Setu prosím odkazujte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejním místem nebo výrobcem. Ujistěte se, že máte připraveny informace o produktu, když hledáte pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s vaším Redding Neck Sizing Die Setem. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržování místních zákonů během procesu přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.